

FOGARAS ÉS VIDÉKE

Társadalmi, szépirodalmi és közgazdasági hetilap.

Előfizetési ár:
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
Egész évre 8 K., félévre 4 K., 1/4 évre 2 K.
Egyes szám ára 10 fillér.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.
Szerkesztőség és kiadó-hivatal: Thierfeld D. könyvkereskedése.

A hirdetések díját jutányosan számítjuk.
Nyílt tér: soronként 20 fill.
Hirdetések és Nyílt tér díja előre fizetendő és
Kéziratokat nem adunk vissza.

Kivándorlás.

Utlevelügy. — A hatóságok figyelmébe.

Irta: HALMY GYULA.

Hogy mily nagy horderejű az a szó, mely vezetőcikkünk homlokára került, mutatják a fővárosi lapok, a képviselőházi beszédek is.

A mi szűkebb, kis hazánkban: Fogaraszvármegyében is nagyon el van terjedve ez a borzasztó betegség s bár gyógyítását tudnánk, semmit sem teszünk ellene, csak várjuk a jó szerencsét, mely sült galambként majd a szánkba repül.

Elszomorodik az ember, ha a statisztikát nézi, mely szerint január hóban is százával váltották ki az utleveleket a kivándorlók.

Mi ennek az oka?

A szegénység!

A nép nagyrésze őstermelő kisbirtokos, de a föld olyan rossz, hogy alig adja meg a mindennapi fekete kenyeret. Az állattenyésztés hanyatlik. A hosszú, kemény tél stb. mind megannyi ellensége a szegény népnek és így nem csodálkozhatunk, ha türelmét veszti.

Sovány földjét majd a szárazság, majd az esőzés teszi tönkre; ha meg jó termés van, lemegy a gabona ára s nem tudja értékesíteni. Ezzel még csak megküzdene, hanem a munkahiány az, ami hazája elhagyására bírja.

De nem folytatjuk Jeremiás siralmait tovább, hanem elmondunk egyetmást a kivándorlás meggátolására vonatkozólag.

Háborus hírek hozzák izgatottságba hazánkat, sőt az egész Európát. A tavasz első balzsamos lehellete nem a békét, az örömet, a felujult életet, hanem a gyászt és siralmat készül hozni egyesekre, városokra, országokra egyaránt.

Akármerre fordul is a vélemény az európai koncertben, nekünk magyaroknak minden eszközt meg kell ragadnunk úgy a gazdasági, mint haderő dolgában minél nagyobb erősségre kell szert tennünk. Már pedig a nagymérvű kivándorlás minden tekintetben óriási és hamarosan ki sem számítható károkat okoz nekünk, épen ezért minden erőnkkel arra kell igyekeznünk, hogy a kivándorlást minél nehezebbé tegyük.

Elsősorban magának a népnek érdeke is így kívánja. Ma már Amerika sem aranyország, bizonyítja ezt a sok elnyomorodott, elzüllött, tönkre ment ember, aki reményeiben annyira csalódva, egészségében tönkremenne jön vissza e szép magyar hazába. A mezőgazdaság is súlyosan megsínyli a munkáskéz hiányát, az ország készpénzvesztését is nem nehéz kiszámítani a sok kifizetetlenül maradt adó révén, sőt a haderő is veszteséget szenved, amennyiben a katonakötelezettség elől nagy előszeretettel vonulnak el ifjaink, mint a vándor madarak.

Épen ezért indokolt, sőt sürgősen szükséges, hogy a kormány megfelelő megszorításokat tegyen, hogy új korlátozási okokat vegyen fel a 70000—904. számú utlevélügyre vonatkozó végrehajtási utasítás 4. szakaszába, szintugy a kivándorlásra vonatkozó 40000—404. sz. utasítás 2. szakaszába, mert napirenden van, hogy más nevek alatt szöknek ki a katonának való, vagy valamely büntetés elől. Tehát feltétlenül behozandó volna az arcképes utlevelek kiadása. Az utlevél díjak csekélyisége miatt ma boldog-

boldogtalan siet megszerezni az utlevelet, még ha nincs is esetleg épen akkor szüksége rá, de jó, ha kéznél van, a mikor szükül a láthatár. Épen azért az utlevéldíjak károsak az államra is, még a napszámosoknál is évenként legalább 10 koronára felemelendők lennének, Amerikába pedig legalább 25 korona.

A határátkelési igazolványok elnyerését is korlátozni kellene akként, hogy csak sürgős családi vagy üzleti, szóval hitelesen megokolt esetekben adják azt ki, a járások pedig ne állithassanak ki ilyeneket, mivel akárhány esetben bebizonyosodott, hogy míg az utlevélügy tárgyalás alatt áll, — például a katonaság véleményét várják, — az illető megérezve a fokhagyma illatot, 8 napra érvényes határátkelési igazolvánnyal szökik meg a katonaság elől.

Nyilvánvaló tehát, hogy az előljárásságnak az utlevél lapokról nyilvántartást kellene vezetnie, aki pedig utlevélért folyamodott, — amíg ez elintézve nincs, — határátkelési igazolványt ne kaphasson.

Az általános korlátozási okok közé pedig nemcsak a hadmentességi, hanem állami, községi stb. szóval mindenféle adót be kellene venni, illetve az utlevél tartamára előre kifizettetni. Akik pedig csak a szomszédos államba kérnek engedélyt, mindenféle adójukat legalább félévre fizessék ki előre.

Különösen a nőcsempészség divik és ennek meggátolására kellene szigorubb rendeleteket hozni. Így igen sok a visszaélés az utikisérőknél. Ezért a kisérők neve, állása, életkora szigorubb ellen-

Sirolin

Ezzel az étvégyat és a testsúlyt, megszűntet a köhögést, váladékot, éjjeli izmódást

Tüdőbetegségek, hurutok, számarköhögés, skrofulozis, influenza

cellen számtalan tanár és orvos által naponta ajánva.

Mint hogy értéketlen utánzatokat is kínálnak, kérjen mindenkor „Roche” eredeti csomagolást.

P. Hoffmann-La Roche & Co. Basel (Svájc)

„Roche”

Kapható orvosi rendelre a gyógyszerárban. — Ára üvegenként 4.— korona.

örzendő volna. A katonakötelezettség dolgában pedig az volna a helyes, hogy aki még nem szolgálta azt le, ne vándorolhasson ki, mert ha a mostani gyakorlat szerint egyik-másik hazajön is, a robotos munka annyira tönkre teszi, hogy vajmi kevés hasznára válhat a hazának, sőt legtöbbször tudóbetegesen kerülnek haza. A tartalékos katonák pedig, — amennyiben abban az évben be kell vonulniok, — ne kaphassanak utlevelet.

Az utlevélén kívül — mely a belügyminiszter reszortjába tartozik adjunk a népnek munkát!

Állítsunk gyárakat, lendítsük fel a szunnyadó vidéket, öntsünk új életet a kereskedelembe, a pangó, hanyatló iparba. Folyamatosan jussunk a kormányhoz segítségért!

Az államnak is érdeke, hogy népe el ne pusztuljon, itt pedig a megye létkérdéséről van szó!

Építsük ki még a vasutat Homoród s Szentágota felé, létesítsünk gyárakat, hiszen nincs termőföldünk, iparunk, kereskedelmünk. Miből éljen meg hát a nép?

Ha munkát adunk a kezébe, vetőmagját nem fogja kölcsönpénzen venni s házáat nem fogja szintén azon tatarozni s nem veri bele magát az adósságszínálsba, a váltó manipulációkba, mely végpusztulását idézi elő.

Befolyásolják még a szegénynépet a vándorlatra az uzsorások, amelyek minden községben előfordulnak s a hamis okiratgyártók. Az utóbbiakról 7—800 okirat is kerül a brassói kir. törvényszékhez. Az uzsorások pedig nyugodtan vannak, mert

üzelveiket, mintegy a törvény védőszárnyai alatt követik el, amennyiben az uzsoravétséget csakis a sértett fél panaszára üldözik. A szegény sértett fél pedig örül, ha az uzsorás hallgat s nem mer panaszt emelni.

Ezekben látnánk a sürgős megszorítást, mert hiszen ha minden jobb munkakerőnk kimegy, ha katonaköteleseink kiszöknek, ha az adófizetők elvándorolnak, — nehezen érheti el a haza a második ezer évet.

Rovarpusztító madaraink gondozása.

Tavaszon, nyáron és őszön át kis madárkánk mindenütt terített asztalt találnak; télen át aztán kijut nekik is a megpróbáltatások súlyos keresztje. A fagy és ébég tizedeli őket. Szegénykék házaik köré gyűlnek, nehéz sorsukban mintegy segélyt, alimizsnát kérve tőlünk. Hasznos munkáikért, s legtöbbször még kedves daljaikért is, bizony meg érdemelnék a téli ellátást. Segély helyett azonban, sokszor az éhségnél is rosszabb sors, a rabság vagy egyenesen a halál vár rájuk. Rossz szívű gyermekek és emberek ilyenkor nagyszámban törbe csalják a kis éneklőket, s így a tél pusztítását bűnös tetteikkel ők is gyarapítják. Irtsuk ki ezt a kegyetlen és hálátlan eljárást. Éhező kis munkásainkat karoljuk fel, könyörüljünk rajtuk, s gondoskodjunk részükre egy kis élelemről és védő helyről. Fölsegélyezésükért tavasszal és nyáron át becsülettel és bőségesen meg kell szolgálnunk. Madárkánkról télen át etető és védő helyek felállítása által gondoskodhatunk.

Az etetőket sokféleképen helyezhetjük el: A faágak közé körül lécelt deszkalapot teszünk 1—2 m. magasságban, s erre rakjuk

az élelmet: tök-, ugorka-, napraforgó-, kender stb. magvakat. Ilyen helyeket a cinkék, harkályok, csuszák, rigók, pintyek, verobek látogatják. Helyes dolog az ilyen etető helyeken a faágakra féldiókat, szallona s faggyu darabkákat is dróttal erősíteni. A zsiros táplálék melegíti a didergő madárkákat. A deszkalap alá és fölé tuskés ágakat helyezünk el, hogy madárkánkat macskák vagy más ellenség az étkezésben meg ne zavarhassák, továbbá a deszkalap északi oldalára helyezünk el egy zsupsomót is, hogy a hideg szélről, hótól az etető helyet megvédjük.

2. Az északi szélről védett s alkalmas helyen levő bokor alját söpörjük el, s oda szórjuk az élelmet. Ilyen helyekre a pacirfák, pintyek, sármányok stb. szeretnek járni.

3. Napraforgó tányérjait tüzdöljük karókra, s ha a magvakat már kiszedték a madárkák, a napraforgó magvak helyeire szórjunk apró vagvakat, a honnét azokat a madárkák könnyen kiszedhetik.

4. Okos dolog a bojtortjanokat s más dudvamagu növényeket ősszel összeszedni s elrakni, télen pedig apródonkint éhező madárkánknak kiadogatni.

5. Egy-egy kévegabonát szurjunk karóra. A kéve kalászaiból a magvakat míg egyrészt kiszedik, addig másrészt a kévében téli lakást is nyernek a szorongatott madárkák. Ősrégi szokás Norvégiában, hogy karácsonykor minden háztulajdonos egy kévegabonát tűz ki karácsony reggelén a madárkák részére, hogy e szent napon ők se lássanak szükségét.

Kenyeret, burgonyát azonban ne adogassunk madárkánknak, mert ezektől gyomorrontást kapnak, s sokan benne el is pusztulnak.

A fészkelő ládikákat és mesterséges faodvakat is téli időben legcélszerűbb kirkani, s beléjük egy kis szalmát helyeznünk. A fázó madárkák szívesen elfogadják a jó

TÁRCA

Dalok a multból.)*

I.

ANYÁMHOZ.

Vágyad, reménységed, ha már semmivé lett:
Ne mond, ne mond nekem, hogy sivár az élet.
Ha megcsal a hitves, ha elhagy a barát,
Ha nem tekint senki, senki mosolyogva rád:
A jó anya szíve befogad még téged...
Anyai szeretet! mikor érsz te véget?!...

Merész, ifju vágyad akármerre szárnyal,
Körülfog az téged melengő szárnyal,
Félve óv veszélytől, irányozza lépted,
Buzgó imádsággal fohászkodik érted...
Távolban, közelben veled van, veled él,
Istenhez térítget, Istent ha feledél!

Jó anyám levele idegenbe, messze
Ilyen gondolatot szívembe ébreszte.
Arannyal e levél, szeretettel teli
Hittel, reménységgel lelkemet elteli;
Még bánja a szívem, mit eddig vétkezett...
Mely írta Istenem! áld meg, áld a kezét:...

*) Ezeket a dalokat akartam folyó hó elején anyámnak elküldeni Miskolcra, de a távirat, mely halálhírel hozta, megakadályozott ebben. Most e sorokat emlékének szenteltem!

II.

IRJA MEG JÓ ANYÁM...

Irja meg jó Anyám
Szerető fiának,
Idegen, kis város
Csendes lakójának,
Hogy s mint vannak otthon?

Irja meg jó Anyám
Hosszu levelébe,
Hogy és miképp szolgál
Drága egészsége,
Milyen étke, álma?

Van-e sok öröme,
Vagy több a gondja tán?
Vidám-e beszéde
— De régen hallhatám —
Irja meg hát nékem.

Irjon a szívéből
Édes Anyám — lelkem,
Szíve szerelméről
Nyugtasson meg ongem
Vigasztaló szóval.

Mert fia a kételyt
Tovább ki nem bírja;
Ha öröm, ha bánat,
Irja Anyám, írja:
Mindenkiről írjon!

Halmy Gyula.

Az amerikai utam vége.

— Gibraltártól Triesztig —
— A „Fogaras és Vidéke“ eredeti tárcája. —
Irtá: Veres Károly.

A Közép-tenger gibraltári bejárata után csakhamar széthúzódnak a partok, elvesztjük azokat, ég és víz, semmi más, olykor vándormadár csoportok vonulnak el fölöttük, a vízben delfinek ugrándoznak. Merengő utasok körülöttünk, szántjuk a tengert, Sardinia-sziget alatt járunk, jól látjuk a sziklapartot semmi mást, vadvirágos völgyet itt ne keressünk, ezüstszínű patakvizet sem. Mintha kiveszett volna minden élet.

Gibraltártól öt nap múltán a szigeten forrás és idomtalanul felüött sziklafekkel találkozunk, egy szép napkeletkor Nápoly szigetvilágához érünk s jókor délelőtt hajónk küzködő gőzletelése közben a nápolyi kikötőbe térünk. A kikötőben 116 gőzöst, vitorlást és bárkát számlálok.

A kapitány engedélyt ad, hogy kiszállhassak, maradhassak három óra hosszáig. Vágyódó szívvel lépünk partra, ahol testileg lelkileg egészséges turisták állodogáltak, szemlétek. Denk és Bróddal kocsi vettünk s befutottuk Nápoly nagyobb utcáit, le-föl kocsi-káztunk a Via Román, a Bourbon muzeumba is eljutottunk rövid időre. A pompejii régiségek között ismét láttam a kővé száradt kenyeret, a papyrus tekercseket s a többi 18

téli szállást, s tavasszal a legtöbb költésre is benne marad.

Fészkelő madárkainkra tavaszon és nyáron át is kell örködnünk. Tartsuk szemmel őket s ha ellenséget veszünk észre, az azonnal tegyük ártalmatlanná. Továbbá azzal is gondozzuk költés idején madárkainkat, hogy ha a fészkelő hely közelében víz nincsen, akkor árnyas, hűvös bokros helyen kővályuba, vagy más egyszerű edénybe gondoskodjunk részökre minden nap tiszta friss vízzel.

Igy szerezhetünk magunknak kevés fáradtsággal és áldozattal sokszor hasznos s kellemesen szórakoztató kerti munkásokat. Ővük és támogassuk tehát felsorolt kis munkásainkat, hogy ők is teljes mértékben óvhaszák és gondozhaszák gyümölcsfaikat, továbbá kellemes lényökké és énekekkel örömlétre szolgálhassanak; mert aki szeretettel és jószággal van a kis rovarpusztítók iránt, az jó tetteiért tőlük csakis jót várhat.

Szabó Elemér,
kir. tanfelügyelő.

Mégegyszer Nick Carter.

Misem jellemzi találékban egy nép közérkölcését mint a mulatság, amelynek a nép hódol. A Paprikajancsitól — a klasszikus drámáig — az izlés fejlődésének mennyi változata tárul itt eléünk. A 18-ik századig az állatheccek voltak divatban, jelölül, hogy az izlés milyen durva. A nép napi munkája után az állatok haláltusájának szemlélésében gyönyörködött legszívesebben. A halálkinok, a vonaglás volt az a szórakozás, amely után a nép áhitozott. És bár a századok kulturmunkája részben kiküszöbölte az izlés ezen elfajulását, — teljesen mégsem tudta kiirtani, hiszen tudjuk,

hogy Spanyolországban még ma is napirinden vannak a bikaviadalok.

A művelt nyugat azonban nem talál ilyen élvezetet a barbárságokban. Szégyenli mulatságból kinezni az állatot, kinezza tehát az . . . embert.

Mert bizony hiába tagadnók, minden civilizáció és kultura gunyjára az emberekben csak alszik az állati ösztön, — de nem halt ki. Csak a törvény vaszigora, vagy az erkölcsi kényszer tartja némileg féken az ősi ököljogot.

Hogyan is lehetne ez másként, a mikor a szerzett birtokok védelmére ma is hadsereget kénytelenek tartani a nemzetek, s amikor a háboru veszedelme egyre fenyegeti a legbékésebb népet is.

A háboru pedig nemcsak az embereket öldöklí, de az erkölcsökbe vetett hitet is tönkreteszi, mert hiszen ott nem az győz akinek igaza van, hanem aki erősebb. Ki csodálkoznék tehát azon, hogy a nép még mindig nem vesztette el a nyers erő iránt érzett bámulatot.

Felvilágosodottság, tanulás, hitoktatás kudarcot vall akkor, ha arról van szó, hogy a nép mulasson. Az alsóbb néprétegeknél nem is igazi mulatság, a hol nincs szerepe az ökölnek, vagy a bicskának. Évek erkölcsnemesítő munkája megsemmisül a duhaj kedv egy ösztönyszerű pillanatában és a törvény csak megtörtí, — de megelőző befoyaszt nem gyakorolhat.

Művészetünkbe, irodalmunkba is befurakodik az a barbarizmus. Az olvasók jó magyar műveinkre ügyet sem vetnek, de ezrével kel el a leghitványabb ide-

gen ponyvairodalom: a Nick Carter, Scherlok Holmes, Nobody és tudja isten mi más név alatt kibocsátott fércmunkák. Egyetlen, valamire való olvasmányt sem találhatni köztük, de mert emberek élet-halál harcáról közölnek leírásokat minden összefüggés nélkül ugyan, de a raffinált bűnök izgalmasságával, — möhón falja őket a közönség.

Ezek a förtelmes tákolmányok mind Németországból vándorolnak hozzánk. Az egész nagy német birodalomban félannyit sem lehet belőlük a közönség nyakába sózni, mint a mennyi Magyarországon elkel.

Nálunk pedig nem vetnek gátat ennek az invázióknak. Sutban hevernek a magyar népirók jó munkái, — de a bünt dicsőtí, komisz irányu rémregények óriási mértékben szabadon terjeszthetők rontják az erkölcsöket és követendő hősnéket állítják oda a gonosztevőket.

Különösen a zsenge ifjúságban visznek nagy pusztítást ezek az olvasmányok. Ennek az élénk fantáziáját beteges izgatottságba kergetik és kiölik lelkéből a szép és nemes iránt táplált és föltve óvott minden fogékonyságot.

Ezek után elkerülhetetlen a kérdés, hogy a mindenkit elfogó Nick Carter után ki fogja el a nép és az ifjúság izlésének gyilkosát: Nick Carter uramat és cinkostársait és ki fogja zár alá helyezni?

Dunavecsey.

H I R E K.

— Új tanár. A vall. és közokt. m. kir. miniszter, — a Kaufmann György dr. tanár

százados remeket. A piacon is megfordultunk. Egy hajkoronás öreg szerzetes, ki a barátfirtásból maradt meg, vásárolt be a zöldségművekből napi szükségletet, alkudozott a kofával. Zsebeit kiürítvén, alig talált néhány centesimot. Megszégyenedett az ekklezsia, elszéledtek a segédtestvérek.

Nápolyban ismerős képek tárultak élém. Kutattam az emlékezetemben és találtam. Évek előtt egy hétig voltam ebben a világ-hírű szép városban, jártam a környékén, Capri-szigeten, Sorrentóban, Herculanium és Pompejiben, a Vezuvon.

Egy nápolyi lapban, távirat rövidséggel olvassuk, hajónk-, az U toniának az elsüllyedéséről koholt hírt.

November 5. napja van már, mégis olyan meleg van, hogy nyári ruhában járunk. Örökmosolya van itt a napnak, öröme az utcán alvóknak.

Triesztig nem állunk meg, az ut odáig 814 mérföld, Elhagyjuk a bólogató fejű pálmákat és elérjük a tülelű fenyőfákat.

Hajónk megindulásakor leírhatlan szép látványt élvezünk Nápoly gyönyörű fekvésében. Lassanként eltűnik. A nap, nagyon kinyitotta a szemét s a déli fényben, minden jól kivehető volt, hegyalján az árnyékok adó olajfaliget, fentebb, a megolvadt sziklatömeg, kilökött salak.

A lévaolvastó (1000 fok) Vezuv esen-

des. A természet titokzatos műhelyében az örök munkájának szünete van.

Capri-sziget, mint egy régidőből való sarcophag, látszik a szétrepedt, magasból a tengerbe hullott nagy sziklatuskók is. Nézegetem, hol van a Kékbarlang, merre jártam egykor Capri és Annacapriban, a repkényyel borított házakban, téren, ahol táncra perdültek a párok, a Salto di Tiberio-n, amely magas helyről dobatta le korlátatlan hatalmi őrzőségében a zsarnok és szörnyeteg császár a rabzolgáit, hogy gyönyörködjék a vérük szétfrecsésésében.

A föld peremén, emelkedett sziklaparton, vonatok eltűnése és eltűnése van, alagutba bujása. Amalfinak a napsugár aranyos zománcával bevont gyönyörű látkepe, a természet áldott ékességei. A távolban, lilás fátyolban. A látcsőnek van dolga, csodaszép a panoráma. Olaszországban, a nászutazás hanyatló sportjában is felkeresik azokat a helyeket, ahol télutón is tavasz van, tavaszon pedig az almafa és citromfa virágai illatának az összevegyülésétől legédesebb illat van. Szép ország, virágos kert, melyben a cedrustól a félcserje izsópig megvan minden, de szegényország, melyben ma-holnap talán a macskák is adóalanyokká válnak.

A Messinai-tengerszorosban Scilla és Charibdis között újra elmegyünk. Nézzük a hullámjátékokat. Hegyháttakkal védett városok és városkák látszanak. Fent, katlanszerű mély-

ségek, lent, fehér vitorlás halászbarkák nagy számmal. Egy-egy pálmafa emeli fel a bozontos fejét. Nem lehet mondani róluk, amit az alexendriaiakról: Sub pondere crescit palma. A fenyvesek tengerét szeretném már látni.

A hajó körül fürge delfinek pajzán ug-rándozása. Egy kis szél segít a sirályok csapdosó szárnyát lebegtetni.

Kopár a vidék, mégis regényesek a vulkanikus kővilág ormai, laposabb csucspai, völgyei és szakadécai; látcsővek a kezekben. Vonatok futnak a partoldalon. A vidék kinyílik és elzáródik, közbül az égen ködös melegség.

A hajón a politikai élet sodrából kies-tünk. A Nápolyban beszerzett olasz lapokat olvassuk, hogy tudjunk európai híreket, a japán-orosz háboruról újabb eseményeket.

A Nápolyban megjelent II. Matino nov. 5-ik számában, egy Algir körül történt tengeri hajó-szerencsétlenségről, sok emberélet elveszéséről olvasok. Tengeri uton kétszere-sen hatnak ránk az ilyen esetek.

Bécsben az a hír röppet szót, hogy egy kivándorló hajó, mely fiuméből indult New-Yorkba, elsüllyedt 2200 utassal. A Cunard Társulat new-yorki vezérodója kábele-vezve cáfolta meg a hamis hírt.

(Folytatjuk.)

áthelyezésével megüresedett matematikai tan-
székre Görög Zoltánt, — az ógyallai mete-
rológiai intézet fiatal, tudós kalkulátorát —
helyettes tanárként alkalmazta, aki a még
hátralevő számításait e héten bevégezve rö-
vid idő alatt elfoglalja új állását, amelyben
szerencsét és megelégedést kívánunk neki.

— **Kinevezés.** A pénzügyminiszterium
vezetésével megbízott m. kir. miniszterelnök,
Sárközy Sándor m. kir. pü. számellenőrt,
itteni járási számvevőt m. kir. pü. számviz-
sgálóvá nevezte ki.

— **Új tanítónő.** Jakab Margit okl. ta-
nítónőt a vall. és közokt. miniszter a fogarasi
áll. el. iskolához rendes tanítónővé kinevezte.
Gratulálunk!

— **Jelmezestély.** A Bornemissza Anna
ref. nőegylet szokásos húshagyókeddi jelmez-
estélye kedden zajlott le. Jelmezben jelen-
tek meg: Bács Etelka (magyar lány), Bács
Jenőné (dominó) Bisztray Józsefné (sakk)
Deutsch Ilona (szociálista) Gombos Mariska
(magyar lány) Goldoerger Paula és Schön-
berger Erna (szakácsnő) Köntzey Margit
(négylevelű lóhere) Müller Emma (dominó)
Oláh Béláné (magyar lány) Szántó Viktória
(kéményseprő) Varnai Mariska (magyar lány)
Rusz Iluska (csángó lány) Török Zoltán
(dominó) Felülírtak a következők:
Özv. Benedek Gyuláné, Páncél Károly, dr.
Hámorszky Oszkár, 10—10 korona, Illner
Károly 6 kor., Steinburgi Pildner Viktor,
D. L. dr. Szabó Richárd, özv. Pleskott
Györgyné, dr. Török János, Goldberger Sá-
muel, dr. Hochmann Nándor és neje, Fleis-
sig Gyula, dr. Lesmann Henrik, Gremper-
ger Alajosné 5—5 kor. dr. Rosenberger Já-
nos, özv. Fleissig Lipótné 4—4 kor., özv.
Köntzey Károlyné, Várnay Sándorné, Ruz-
dorfer László, dr. Kontesveller Károly, De-
utsch Lipótné, Novak János 3—3 korona,
özv. Greguss Jánosné, Hodis Gyula, Biró
Károly, Szabó Elemér, Fleischmann Herman,
Goldberger Imre 2—2 kor., Bodor Béla,
Mazura Mihályné, Fülöp Imre, Szentgyörgyi
nővérek, Oláh Béla 1—1 korona. A felülí-
rtakért ezután mond halála köszönetet a
nőegylet.

— **Helyreigazítás.** Mult heti hírünk-
höz, amelyben a keresk. miniszter legújabb ren-
deletét közöljük a posták vasárnapi munka-
szünetéről, — a helybeli postahivataltól azt
a helyreigazítást kaptuk, hogy: Fogarason
vasár- és ünnepnapokon délelőtt 11-ig adha-
tók fel a küldemények, délután 3—4-ig csak
táviratok és este fél 6-tól 8-ig a fiókos bérlők
átvehetik ujságaikat.

— **Halalozások.** Részvétellel értesülünk,
hogy Málnásy Károly fogimn. tanár atyja:
Málnásy Károly, aki Szászfaluban 42
évig volt református lelkész, életének 75-ik
évében e hó 25-én elhunyt. Halálát özvegye
egyetlen fia és ennek családja gyászolja.
Ugyancsak e hó 26-án elhunyt Berger
Ella, Berger Arthur helyi 50. gyalogezred-
beli százados neje. Temetése e hó 28-án
(vasárnap) d. u. 2 órakor lesz katonazenével.
Öszinte részvétünket fejezzük ki mindkét
részről.

— **Baleset.** A galaci hegyen szánkázó
sport-társaságunk baleset történt és pedig
Fogarasnak egyik szép asszonya: **Óhíba**
Emilné urnő lejutott a hegyről egy tobogán-
ról leesett és egyik lábát kifecskentette. Taná-
sosos tehát, hogy mielőtt ezt a szép sportot
űzik: a baleset biztosítást haladék-
talanul eszközöljék.

— **Holavina.** A Bráza község határa-
hoz tartozó havasrészben egy hólavina lezu-
hanása következtében több ember szerencsét-
lenül járt. A brázai fűrésztelep munkásai fa-
csuztatással voltak elfoglalva és munka köz-
ben nem vették észre, hogy egy folyton na-
gyobbodó hólavina tartott felejük. A nagy
robbajjal rájuk zuhanó óriási hótömeg egy
pillanat alatt maga alá temette a munkáso-
kat, csak alig egy néhány tudott idejében
megmenekülni, akik azután fellármázva a
telepet, segítségükre siettek szerencsétlen tár-
saiknak. A segély azonban csak részben lett
sikeres, mert két ember nyomban meghalt,
kettő pedig nyomtalanul eltűnt, valószínűleg
a hógörgeteg sodorta el ezeket. A vizsgáló
bizottság Brassóból szállt ki az esetet meg-
vizsgálni.

— **Felhívás.** A fogarasmegyei köztiszt-
viselők szövetkezetébe már belépett, avagy
a még belépni szándékozó köztisztviselők
sziveskedjenek a folyó hó 28-án d. o. 11
órákor az állami polgári leányiskola nagy-
termében tartandó alakuló közgyűlésre meg-
jeleni. A szövetkezet tagjai lehetnek állami
és köztisztviselők, a hadsereg kötelékébe tar-
tozók, nyugdíjasok, altisztek, állandó díjno-
kok és rendes alkalmazású hivatalosok.
Egy részes jegy értéke 100 korona, mely
havi 3 koronás részletken fizetetik be.
Bővebb felvilágosítás nyerhető a fogarasi m.
kir. adóhivatalban.

— **Merénylet.** Megbízható forrásból
értesülünk, hogy Salamon Leo dragusi kör-
jegyző ellen folyó hó 22-én d. u. 3—4 óra
között Draguson a körjegyzői irodában me-
rénylet történt. Ugyanis a délelőtti órákban,
a meglehetősen népes körjegyzőség közsé-
geiből állandóan fordultak emberek ügyes-bajos
dolgaikkal a jegyzőhöz, úgy hogy a kör-
jegyző egy percig sem maradt egyedül. Dél-
után azonban, a mikor az idegen emberek
az irodából és az irodakörül területről mind
eltávoztak és csak a körjegyző és segédjegyző
dolgoztak ott, a merénylők berohantak a
körjegyzői irodába és ottan a körjegyzőt
torkon ragadták, megütötték, az egyik kö-
zülük késsel egy pár súlyos vágást is tett
rajta, aztán elfutottak. Nem volt még alkal-
munk a hír valódiságáról meggyőződni és így
fentartással közöljük azt, de ha való, nagyon
szomorú állapotokra mutat és kívánatos volna,
hogy a hivatottak ennek még idejekorán
véget vessenek, mert a mi a Draguson törté-
tént, holnap másutt történhetik.

— **Vásárhelyi Tessza** operaénekesnő
márc. 6-án tartandó hangversenye iránt vá-
rosunkban igen nagy az érdeklődés, ami
különbön érhető, mivel első sorban oly
kedvező hírek keingenek a művésznő te-
hetsége és elragadó előadása felől, hogy
azok teljes műélvezetet biztosítanak, más-
részt pedig Dr. Hámorszky Oszkár
és Székely Manó urak, a hangverseny
rendezői, nem kímélnék semmi fáradságot,
hogy minden tekintetben sikerült estélyt
rendezzenek. Sikertült ugyanis Reser Adolfné
urnő és Gergely Miksa ur szives közre-
működését ezen hangversenyre megnyerni,
kik az alatt közzétett műsört gyönyörű
zongorajátékkal toldják meg; azonkívül

megtettek minden előkészületet arra nézve is,
hogy a hangverseny után egy kedélyes
táncmulatság rögtönztesseék. Az immár vég-
legesen összeállított műsor a következő: I. a)
Schumann: Widmung, b) Schumann: Wal-
desgespräch, c) Schubert: Ungeduld, d) Grieg:
Ich liebe dich, énekl. Vásárhelyi Tessza
k. a., zongorán kíséri Gergely Miksa ur.
II. a) Behr Francois: La Violette, Grand
Valse brillant, b) Parma: Xenia, Intermezzo,
zongorán előadja Reser Adolfné urnő. III.
a) Brahms: Von ewiger Liebe, b) D' Albert:
Das Mädchen und der Schmetterling, c) Verdi:
Ária az „Ernani“ c. operából, énekl. Vá-
sárhelyi Tessza k. a., zongorán kíséri Ger-
gely Miksa ur. IV. Zeneszám. V. a) Gior-
dane: Ária a „Siberia“ c. operából, b) Mi-
hálovich: Liliomszál, c) Bell'Acqua: Villa-
nelle, énekl. Vásárhelyi Tessza k. a.,
zongorán kíséri Gergely Miksa ur. Jegyek
előre válthatók Thierfeld Dávid ur könyv-
kereskedésében.

— **Köszönetnyilvánítás.** A Fogarasi
Önkéntes Tűzoltó Egyesület álarcos bálján,
mely 1909. február 21-én folyt le, felülí-
rtak a következők: Belle Sándor, Botta
Anna, Ábel Janka 5—5 korona, Steinburgi
Pildner Frigyes 4 korona, Thierfeld Lipót,
Lauritsch testvérek 3—3 kor., Khiba Emil
N. N. Dombrádi Gyula, Csernea Mari, Stof
János, Fleissig és Taglicht, Dávid János,
Goldberger Imre, 2—2 kor. Fazakas András,
Leschner Ágoston, 1.40, dr. Hámorszki Osz-
kár, Zankó Emil, Balla Károly 1.20—1.20,
Fülöp Imre, Bucei Ferenc. Kopac Károly,
Farkas Géza, Löwy Lázár 1—1 kor., Hersch-
dorfer Izidor, Fleissig Arnold, Wacek Antal,
N. N., N. N., 80—80 fill., Szabó József,
Tamás Gyula, Kovács Lajos 60—60 fillér
Mayer Ignác, Fleischmann Herman, Bene-
dek Arthur dr., Reiner János 1—1 korona.
Összesen 61 kor. 80 fillér. Ezuttal is hálás
köszönetünket nyilvánítjuk a nemes szívű
adakozóknak. A Tűzoltó Egyesület.

— **Mozgófénykép.** Hétfőn, kedden és
szerdán, márc. hó 1, 2 és 3-án a Transsyl-
vániában érdekes mozgófénykép színház áll
majd a közönség szórakoztatására, amelyet
ezután is a közönség b. pártfogásába ajánl-
ju, biztosítva, hogy a jönevű tulajdonos
maga garancia arra, hogy nem humbug a
vállalkozás. A legújabb találmányu beszélő
és éneklő mozgóképekben lesz alkalma gyö-
nyörködni mindenkinek. Előadás mind a há-
rom nap d. u. 5— $\frac{1}{2}$ 7. Este 8 $\frac{1}{2}$ 10-ig. Hely-
árak: 1 kor., 80, 60 és 40 fillér.

— **Végzetes baleset.** E hó 24-én a
brassói vonat Bera Demeter mundrai illető-
ségű, családos férfi nyakát ketté metszette a
sárkányi állomástól kiindulva az első őrház-
nál. Bera Demetert a váltóór bizta meg,
hogy míg ő szabadságon lesz, helyettesítse a
váltóór. Ezért történt a szerencsétlenség. Szi-
goru vizsgálatot kellene tartani és a gyakorlat
tan embereket minden ilyen végtelenül váltható
munkától eltávolítani, mert bizony ma már nem
olósó az emberélet.

— **Új körjegyző.** — Értesülésünk szerint
Turou Pompilius egyhangulag körjegyzővé
választott. Gratulálunk.

— **Állami mértékhltesítők** kérnek

**Magyar Ásványviz Forgalmi és Kiviteli
Részv.-Társ. Budapest, V., Bathory-u. 5.**

főlerakata Fogarason:

Thierfeld Lipót cégnél.

Állandóan raktáron vannak és árusítottak azonnali palaokosere mellett:

Borszéki főkut
Borszéki Kossuth-kut
Borszéki Boldizsár-kut
Bodoki Matild
Baross
Borhegyi

Boholti
Előpatáki
F.-Rákosi Mária
Fehérköi
Glória
Horgász — Hankó

Hebe
Kászon-Jakabfalvi
Kászon-Salutaris
Répáti
Székely-Selters
Stojkai

Nagyzebenben. A brassói keresk. és iparkamara a legmelegebben pártolta a szebeniek ezirányu mozgalmát.

— **Szabad Liceum.** A harmadik szabad előadást László Béla dr. tanár tartotta febr. 20-án a görög színházak és színművekről. Az élvezetes, tanulságos előadást elismeréssel jutalmazta a hallgatóság. Tegnap Krebsz Ernő tanár Amerika fölfedezéséről értekezett vetített képekkel illusztrálva érdekes előadását. Jövő szombaton Babits Mihály tanár **Sekszpir** jellemeiről olvas föl. A 12. előadásra ráadásul még egyet fog kapni a közönség a földrengésről, amelyet Krebsz Ernő érdekes vetített képekkel fog majd tartani.

— **Uj rendelet Zernesten.** Egy követendő és üdvös rendeletről kaptunk hírt. A járási főszolgabíró ugyanis tekintettel arra, hogy a közelmúltban Zernesten elkövetett kibágások és vétségek rendszerint az alkohol hatása alatt és az est beálltával lettek elkövetve s hogy az amugy is verekedő természetű lakoságnak ne legyen alkalma éjnek idején a kocsmákban dorbézolni elrendelte, hogy a kocsmák hétköznap este 7 órakor zársanak be. Vasár- és ünnepnapokon egész nap zárva maradnak, kivéve déli 11—1 órát, mikor nyitva tarthatók.

— **Gyilkosság.** Zernesti tudósítónk írja, hogy ott Andrie György szíven szurta Gál József fiatal munkást. A gyilkosságra az adott okot, hogy mind a ketten egy leányt szerettek s mivel egyik sem akart lemondani a leányról előbbeni, ki cipészsegéd, megleste Gált s egy dikicsel úgy megszúrta, hogy menten szörnyet halt. A vizsgálat megállapította, hogy a szúrás óp a szívet találta. A tettest a csendőrök a brassói törvényszék fogházába szállították.

— **Büntetés.** Mult év szeptember hó 21-én országos vásár volt Zernesten. Radu Ventoiu, Taleonu Radu, Taleonu Tódor, Stau Busea, Getei Nicolae és Barcea Constantiu a pálinkától jó kedvet kaptak s este 9 óra tájban a Horváth-féle vendéglő helyiségében levő olvasókör termébe betörték. Az esetet akkor bővebben megírtuk. Folyó évi február 10-én vonta őket felelősségre a brassói büntető törvényszék s a tanuk kihallgatása után Radu Ventoiu, Taleanu Radu, Taleanu Tódor 3—3 havi, Stan Busea, Getei Nikulae és Barcea Constantin 2—2 havi fogházat kapott.

— **Fogadó órák.** Az áll. főgimn. tanári kara, — a miniszteri rendelet értelmében, minden hó első teljes hetében, — így március 1-től kezdve is a gyermekeik előmenetele iránt érdeklődő szülőket, az áll. főgimn. tanári szobájában a következő sorrendben fogadják:

Március 1.	hétfőn	9—10	László B. dr.
"	"	10—11	Krebsz Ernő.
"	2. kedden	8—9	Tass Kálmán.
"	"	9—10	Halmay Gyula.
"	3. szerdán	11—12	Fridrich A.

"	4. csütörtök	8—9	Babits Mihály.
"	"	11—12	Málnásy K.
"	5. péntek	9—10	Reider Béla.
"	"	11—12	Ambrózy Pál.
"	6. szombat	8—9	Vodráska V.
"	"	9—10	Albert János.
"	" d. u.	2—3	Papp István.

— **Jobb összeköttetést** terveznek a vöröstoronyi vasútra Oláhország felé a mostaninál. A szebenmegyei országgyűlési képviselők Wekerle miniszterelnöknél tisztelegtek ez ügyben és átadták a feliratot. A miniszterelnök kijelentette, hogy most folyik a tárgyalás Oláhországgal.

— **Szigorítás az utlevelék kiadásánál.** Belügyminiszter országosan elrendelte, hogy a hadkötelesek által kért utlevelék kiadása előtt az illetékes had, illetve honvédkiegészítő parancsnoksághoz kérdés intéztessék affelől, vajjon a kiadás ellen hadkötelezettségi szempontból nem forog-e felelő akadály? S csak ha kérelmező az utlevél érvényének tartalma alatt nem hivatnék be fegyvergyakorlatra, kiképzésre avagy tovább szolgálatra, adható ki az utlevél.

— **Emlékkönyv Kossuth Lajosról.** (Az iskolai hatóságok figyelmébe.) A kolozsvári Kossuth Szoborbizottság egy Kossuth emlékmű javára mintegy 50 illusztrációval díszített s irodalmi színvonalon álló emlékkönyvet adott ki, mely Márki Sándor dr. hírneves történetírónk szerkesztésében egész jeles írói garádat vonultat fel a Kossuth-kultusz illetve Kossuth Lajos emlékezetére és nagy eszméinek az ébrentartására. A f. évi közönséges naptári résszel párhuzamosan van a könyvében feltüntetve a szabadságharc teljes nap-tára, azonkívül tartalmazza a hazai Kossuth-szobrok történetét s a hazafias és közhasznú olvasmányok egész sorát közel 200 oldalnyi szöveg terjedelemmel. Egyszóval ez a szép és érdekes tartalmi díszes kiadvány a társadalmi széttagoltságban ma már örvendően felülemelkedő Kossuth kultusz igen nép-szerű terjesztője. Kossuth Lajos minden tisztelője hazafias olvasmányt talál benne, ha megszerzi, sőt egyúttal hazafias célt is segít elő az 1 kor. 20 fillér csekély ár fejében, összeg a Kossuth szoborbizottság címén Kolozsvárra juttandó. Tanintézetek, ifjúsági és nepekörök, valamint testületek nagyobb megrendelésnél fél árkedvezményben részesülnek.

— **Kisipari gép- és szerszámkiállítás.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a kereskedelmi és iparkamarákat értesítette, hogy a budapesti m. kir. technológiai iparmúzeumban rendezett kisipari gép- és szerszámkiállítás látogatási vasúti menetdíjkezdélyében akkor és részesülhetnek, ha 5 (eddig 10) főből álló csoportokban Budapestre és vissza utaznak. A menetdíjkezdély igénybevételére jogosító igazolványokat a kerületbeli iparosok számára a brassói kereskedelmi és iparkamara állítja ki.

— **Az alsóárpási ifjúság f. hó 20-án** Alsóárpán a községi jegyzői iroda helyi-

ségében a messinaiak javára táncestélyt rendezett. A rendezőség élén Boér György jegyző állt. A zenét Russ János szolgáltatta. Felülfizettek: Schönberger Hermann 4, Trandafir Dragomir 1, Horváth Géza 1, Vas Leon 1, Baróthy Sándor 2, dr. Fodor Lajos 2, Sárközy Sándor 2, Sander Károly 2, Turcu János 1, Schiller Mór 1, Fedák János 1, Bucurenes János 1, Boér Vazul 2, Deutsch Lévi 1, Vasu Basilius 1, Boér György 1, Gábor József 1, Klein Gyula 2, Löbl Mór 1, Szabó Mózes 1, Szkorobec János 3, Reich Károly (Kere) 3, Biró Sándor 2, Kovács Antal (Alsóvist) 1, özv. Löbl Mártonné 1 kor. Koch Johanna 40 fill. Raduly András 20 fill. Weinerth Károly 40 fill. Hirschhorn Wolf 2, Monos Lajos 1, Aszalos Ilonka (Alsóuca) 2, Várnay Ferenc 2, Lesmann Mór (Kere) 2, Kornilla József 2, Dávid István 1, Berec Győző 1, Fogolyán Béla (Alsóporumbák) 2, Vas Miklós 1, Vas Demeter 1, Sorbán Béla 1, Szeredi János 1 kor. Fogadják a nemes szívű adakozók a rendezőség hálás köszönetét.

— **Báthori lelet egy községben.** Riomfalván Schos János a szőlőjében ásás közben egy félig összeomladozott eszerpfafelekre bukkan. Kiemelve, látta, hogy egy eszó forgalmon kívüli ezüst és aranyérem van benne. A 15 drb. arany és 610 drb. különböző pénzeket azonnal eladta Moravatz Ákos nagyzebeni ékszerésznek, ki állítólag be is olvasztotta már és eladta Bécsbe. A még meglevő 31 darab ezüst pénzt amint a dolog a csendőrség tudomására jutott, az lefoglalta és a megyesi járásbíróhoz bűnjelként letéteményezte. Az esütérmek különböző nagyságúak és Báthori Zsigmond erdélyi fejedelem korából valók 1599. évből. A bíróság Schos János ellen jogtalan kincsesítés és a talált régiségek értékesítése miatt az oljárást meg indította.

— **Varjuk a sült galambot.** A dévai állandó színház építési költségeire a közoktatásügyi miniszter hatvanégy ezer koronát utalványozott ez év február havában Déva város polgármesteréhez. Ezuttal csak regisztráljuk a hírt, megjegyze, hogy mikor repül már Fogaras szájába a sült galamb.

— **„Erdély.”** Az erdélyi Kárpát Egyesület folyóiratának most megjelent kettős füzeté egyúttal az 17-ik évfolyam befejezője, mely jórészt az E. K. E. gyergyói közgyűlésének eredményeiről számol be. Emellett azonban az „Erdély” jelen füzeté is hűséges hírvivője a honismeretnek melynek vezető cikkelye gr. Lázár Istvánnal az E. K. E. tevékeny új elnökével foglalkozik; majd Szádecky Lajos dr. Gyergyó multjáról és jövőjéről vázol színes képet, Czirbusz Géza dr. pedig nagy nyelvészeti készséggel az erdélyi hegyek és folyók neveit magyarozza. Ezután az E. K. E. évi jelentése, az egy-séges utjelszeről való indítvány, továbbá Hevmann Antal dr. szellemes turistaötletei következnek. A Sztojakafürdő felett emel-

A valódi SINGER varrógépek főraktára.

Előnyös részletfizetési kedvezmény, legmesszebbmenő jótállással. Ingyen tanítás gépvarrásban, himzésben u. m.: lapos, homok, aszur, aplikáció, kongre, spanyol, smyrna stb. !! A legkényesebb **fegyverek, varrógépek és kerékpárok** javító műhelye, vadászfelszerelési cikkek, kerékpárok és alkatrészek dus választékban.

SÁRKÖZY JÓZSEF,
puskaműves és mechanikus. (Betalen-utca 4.)

kedő „Sátor“ nevű hogy ismertetése és a hazai turisták szoniorjáról (P. Döller Antal őrnagyról) szóló tárcsa fejezik be a nagyobb közlemények sorát Herza Gyula szerkesztő tollából, ki a jelen füzetrel a lap vezetésétől megvált. Az apróbb cikkelyek is változatos tartalommal adnak hirt a turistaság nevezetesebb eseményeiről és az E. K. E. fontosabb életmozzanatairól. A tartalomjegyzékkel ellátott csinos füzetet 10 sikerült kép díszíti. Az „Erdély“ előfizetési ára egész évre 10 kor., de E. K. E. tagjainak 6 kor. évi tagsági díj fejében ingyen jár. Előfizetni vagy tagul jelentkezni lehet a következő cím alatt: Erdélyi Kárpát Egyesület, Kolozsvár, (Mátyás-ház.)

Nyilttér.*)

Szigetkamarára történt kineveztetésem alkalmából, állásom sürgős elfoglalása miatt nem voltam azon helyzetben, hogy minden ismerősömtől, jó embereim és barátaimtól személyesen elbucuszbaszak. Ez uton mondom tehát mindenkinek Istenhezadót, kérve őket, hogy szives jó emlékképpen megtartani sziveskedjenek.

Orbók Sándor.

*) E rovat alatt megjelent közleményért nem vállal felelősséget a Szerk.

CSARNOK.

„És ha hallgat a cigány . . .“

Dal. Irtr: Bertha I. Zen. szerző: Fucik Gy.*)

I.

Az életem legszebbik pillanatát
A lelkembe zártam belé,
A mikor a szerelem fuvallatát
Az én szívem megérezé:
Az első bál tündéri fényzőzönén
Ott láttam meg először őt.
Egy-két forduló s szívem nem volt enyém
Öt perccel ép éjjél előtt.
Öt perccel ép éjjél előtt.
A szívem megremegett rá
Mikor fülembe dúdolá:

(Refrain:) Lágy zenének hangja száll,
Rózsá illat árad.
Égő ajkam csókra vár,
Hadd csókoljam a szájad.
Mig a nóta szól babám
Jójj karomba zárlak.
És ha hallgat a cigány,
Betöltjük a pauzákat,
Csókkal a pauzákat.

II.

Pár nap mulva megkérte a kezemet
S én boldogan mondtam igent.
O forrón megcsókolta szám s szememet
És rögtön a mamához ment.
Majd mikor letérdeltünk a pap előtt,
Ugy felragyogott a szemünk
Öt perccel éppen tizenkettő előtt,
A szép dalon járt az eszünk
A szép dalon járt az eszünk.
S az ég is lemosolygott ránk
Mikor némán így dudolánk:

(Refrain:) Lágy zenének hangja száll,
Rózsá illat árad.
Égő ajkam csókra vár,
Hadd csókoljam a szájad.

*) E bájos és szivekbe lopódzó dal a főváros legújabb dalszenzációja. Szövegét olvasóink érdeklődése folytán leközzöljük. Zenéje minden senki és könyvtárakban megrendelhető.

Mig a nóta szól babám
Jójj karomba zárlak.
És ha hallgat a cigány,
Betöltjük a pauzákat,
Csókkal a pauzákat.

△ Az idény legújabb és legszebb dalai és operettjei megérkeztek, ugymint: Szirma: Tancos huszárok II. füzet. Zerkovitz: Nincs szebb mint egy kirándulás. A pesti nő. Reinhardt: Pajkos grizettek. Kacsah Pongráz: Mary tun II. füzet. — Kaphatók: Thierfeld Dávid könyvkereksedésében.

× A magyar ujságírás szenzációja! A Nap a magyar közönség legkedvesebb lapja! A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérélhetetlen szószólója. Főszerkesztő: Braun Sándor. Felelős szerkesztő: Hacsak Géza. Naponkint 125.000 példány! Egy szám 2 krajcár. A Nap előfizetési ára: Egy évre 16 kor., fél-évre 8 kor., negyedévre 4 kor., egy hónapra 1 kor. 40 fillér.

× Fidibusz! A legkitűnőbb magyar élclap. Páratlan népszerűség. Remek szöveg, pompás képek! Mesésen olcsó! Egy szám 6 krajcár. A Fidibusz előfizetési ára: Egész évre 6 kor., fél-évre 3 kor., negyedévre 1 kor. 50 fillér, egy hónapra 50 fillér. Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal: Budapest, Rökk Szilárd utca 9.

M. l. társaság különleges

Hercules-sör

Főraktár Thierfeld Lipót cegnél.

Szerkesztői üzenetek.

Névtelen levelekre és cikkekre nem válaszolunk.

Titkár, Fogaras. A kéziratot későn kaptuk, csak a legközelebbi számunkban jöhet. Kérjük addig b. türelmét. Üdvözlét.

Felelős szerkesztő és laptulajdonos:

THIERFELD DÁVID.

Tisztelettel értesitem Fogaras vármegye és város t. közönségét, hogy Fogarason, az államvasutak felé vezető illényi uton egy

ÉPÜLET-ésTÜZIFAKERESKEDÉST

nyitottam.

Csakis jó áru, mérsékelt árak és figyelmes!!! kiszolgálás.!!!

Szives támogatást kérek!

DOMÁNY ARTUR,
fakereskedő.

Elsőrendű, lónak való

SZÉNA

kapható:

:: Goldberger Imrénél ::
Fogarason Bruckenthal-utca.

== Egy csinosan butorozott ==
szoba és előszoba

kiadó

dr. Hochmann házában.

!! A magyar ujságírás szenzációi !!

A NAP

A magyar közönség legkedveltebb lapja.

A 48-as eszmény és a magyar nemzeti törekvések egyetlen hű és kérélhetetlen szószólója

Főszerkesztő: Braun Sándor. Felelős szerkesztő: Hacsak Géza.

Naponkint 125.000 példány!!

— Egy szám: 2 krajcár. —

A Nap előfizetési ára:

Egész évre 16.- K. || Negyedévre 4.- K.
Fél-évre 8.- K. || Egy hónapra 1.40 K.

FIDIBUSZ

A legkitűnőbb magyar élclap!

Páratlan népszerűség!

Remek szöveg! Pompás képek!

Mesésen olcsó!

— Egy szám: 6 krajcár. —

A Fidibusz előfizetési ára:

Egész évre 6.- K. || Negyedévre 1.- K.
Fél-évre 3.- K. || Egy hónapra 50 K

Mutatványszámokat küld a kiadóhivatal:

Budapest, VIII., Rökk Szilárd-u. 9.

Szám 26—909. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t. c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1908. évi 12142. számú végzése következtében dr. Popescu Tivadar ügyvéd fogarasi lakos javára 130 kor. s jár. erejéig 1909. évi január hó 15-én foganatosított biztosítási végrehajtás útján lefoglalt és 1860 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: bivalok, tehének és lovak nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagysinki kir. járásbíró 1909. évi V. 4/2. számú végzése folytán 130 kor. tőkekövetel, ennek 1908. évi augusztus hó 16. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 116 kor. 70 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Sóna községben a község házában leendő megtartására 1909. évi március hó 3-ik napjának d. e. 10 óraja határidőül kitűzték és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108.

§-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Nagysink, 1909. február 18.

Szentpétery,
kir. bir. végrehajtó.

Sz.: 89—909. végrh.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a brassói kir. törvényszéknek 1908. évi 2627. számú végzése következtében Dr. Serbán Miklós ügyvéd által képviselt „Furnica“ fogarasi takarékpénztár javára 90 kor. s jár. erejéig 1908. évi április hó 8-án foganatosított kielégítési végrehajtás útján felülfoglalt és 1028 koronára becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, lovak és juhok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a sárkányi kir. járás-bíróság 1909-ik évi V. 62/8. számú végzése folytán 90 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. évi február hó 28. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 100 kor. 89 fillérben bíróilag már megállapított költségek hátraléka erejéig Ujsinkán leendő megtartására 1909. évi március hó 5 ik napjának d. e. 8 óraja határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az elérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Sárkány, 1909. évi február hó 19 én.

Vanner Péter,
kir. jbir. végrehajtó.

A készlet gyorsabb eladhatása miatt

Caspari Frigyes

és Társai

Medgyes (Nagyküllöm.)

faiskolái

leszállított áron ajánlják összes faiskolai cikkeiket u. m.: magonc, kőmagu és csontár gyümölcsfákat, pószmete és ribiszke cserjéket, malnákat, földiepret-diszoserjéket, gyümölcsfa vadoncokat, sövénynek valót, tullevelu fakat, rozszakat stb.

Árjegyzek kivanatra bérmentve.

Kossuth Ferenc levele!

Tek. Balázsovich Sándor gyógyszerész urnak Sepsiszentgyörgy.

„Csuzos bántalmaknál az „INDASZESZ“ bedörzsölése jó hatásának mutatkozott. Kérem legyen szives nekem három üveggel küldeni.“

KOSSUTH FERENC.

Számos előkelőségek és orvosok igazolják, hogy a törvényesen védett székelyhavas

INDASZESZ

gyógyfű sósborszesz

legjobb szernek bizonyult a test és izmok edzésére. Üdit és frissít. Megóvja a testet a hideg káros befolyásától. Massagehoz (gyuró- kenő-kura) felette ajánlatos. Leghatásosabb szer csuz, köszvény, rheuma, fejfájás, nátha, influenza, tagszaggyatás és mindennemű meghűlésből eredő bajok ellen. A székelyhavas „INDASZESZ“ összenem tévesztendő más sósborszesz készítményekkel melyek egyszerű szeszkeverékek, holott az „INDASZESZ“ székelyhavas gyógyfüvekből előállított és hatásában felülmúlhatatlan gyógyszerkülönlegesség.

Készíti Balázsovich Sándor gyógyszerész Sepsiszentgyörgy. A törvényesen védett székelyhavas „INDASZESZ“ kapható 2 és 1 koronás üvegekben az országban mindenütt.



Világkiállítás St. Louis 1907.

GRAND PRIX

Jóban tisztít, mint más fémfiszítószer.

Két használt, de jó állapotban levő !!!

kocsi és ló -- eladó.

Bővebbet: Zankó Emil m. kir. főerdésznel

Magyar gyermek
Magyar labda
Magyar vegye
Magyar adja.

Minden magyar labda

a cserkoszoruba foglalt

„Magyar Labda“

= bélyegzőt viseli. =

!! Mást el ne fogadjunk !!

MINDEN JOBB KERESKEDÉS-
DÉSBEN KAPHATÓ.

Egy rossz gyomor
: mitsem bir el :

és ennek állandó következménye: étvágytalanság, gyomorfájás, rosszullét, emésztési zavarok, főfájás stb. ez ellen legbiztosabb segély a

KAISER-féle

! Fodormenta-Caramellek !

Orvosilag kipróbálva Mint gyógyszerhatása: éltető, emésztést elősegítő és gyomorerősítő. !!

Csomagja 20 és 40 fillér.

Országut és Honvéd-utca
21. sz. alatt levő házamban március 1-től 2 szoba

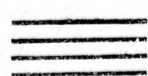
kiadó.

Bővebbet: REINER JÁNOSNÁL.

Tisztelettel szolgálatot!

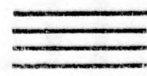


Kitüntetve



GUST RICHÁRD

fogtechnikus Brassóból.



Berlin 1907.

Ájánlkozik mindennemű fogtechnikai munkák készítésére modern és pontos kivitelben.
Fogarason minden csütörtökön 9-5-ig a Páris-szállodában.

!! Szabott árak. !!

Kotta újdonságok.

Kaphatók: Thierfeld David könyv-, papir- és zeneműkereskedésében.

	K. fill.	K. fill.	
Fráter Lóránd, 100 dal zongorára, énekre	3.—	Bákirálynő, magyar szöveggel	3.—
" " 3 magyar népdal	2.—	Varazskeringő, I—II. füzet, egyveleg á 3.—	6.—
" " 100 szál gyertya, 100 itce bor	2.—	" teljes operett	6.—
Tatárjárás, egyveleg I—II. füzet á 3.—	6.—	"	2.40
" Keringők	2.40	A Modern Betyár	1.80
" Indulók	2.40	Csibikém, kuplé	1.80
Dollárkirálynő, egyveleg I—II. füzet á 3.—	6.—	Esti dal	1.80
Dollárkeringő	2.40	Vera Violetta, Operette 1 felvonásban	3.—
Dollárkirálynő, Ringbrein dal	1.80	120 magyar dal album, írta Huber Sándor	3.—
Csók király, 1 füzet	3.—		

Ugyiszintén nagy választék mindenféle klasszikus kottákban, számonként 24 fillér. Nagy választék a GERŐ-féle zeneműtárban
I szám ára 20 fillér.

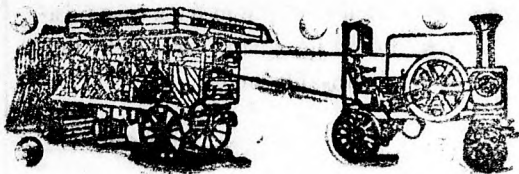
Számtalan első díjakkal és díszoklevelekkel
kittüntetve.

KALMÁR ÉS ENGEL

MÓTOR- ÉS GÉPGYÁRA

BUDAPEST, V., Lipót-körút 18.

Ajánlja egy oszlopgép, mint malomüzemre leg-
egyszerűbb benzínmotorjait, benzínkomobiljait
valamint szivógázmotorjait, melyek V., Lipót-
körút 18. bármikor üzemben megtekinthetők.



Teljes jótállás Egyedül létező újdonság!
!! kitűnő cséplésért !!

Ezen motorok egyenletes járása és bámu-
latos egyszerű szerkezetük folytán bármely
legjáratlanabb ember által is azonnal köny-
nyen kezelhetők.

Árjegyzék ingyen! — Olcsó árak részletfizetésre!

„M-i-t?” — „Papa megengedte! Hisz' valódi Jacobi-
féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban.



Figyelem! Csakis a „JACUBI” jelzéssel valódi!
Minden fadoboz egy érdekes bűvészkártyát
tartalmaz.

Hirdetések jutányos árban felvétetnek
e lap kiadóhivatalában.

PÉNZ

kieszköztünk 1800 K évi fizetéstől kezdve köztisztviselőknek és katonatisz-
teknek a legtöbb esetben kezes nélkül, kötelevényre 10—30 éves tör-
lesztésre 6—6¼% kamatra. Régi tartozásokat előnyösen konvertálunk. Min-
den köztisztviselő tegyen hozzáuk kérdést a szükséges kölcsön tárgyában,
mert vállalatunk a legnagyobb bankokkal állván összeköttetésben, módunk-
ban áll az egyáltalán elérhető legnagyobb összegű kölcsönt a legelőnyösebb
feltételek mellett kieszközölni.

Levélbeli kérdezősködésnél okvetlen megirandó a kölcsöntkérő neve, állása,
lakhelye, kora, szolgálati ideje, fizetése, fizetését terhelő tartozások összege és hogy
van-e biztosítási kötvénye. Ezek közlése után mi díjtalanul részletes felvilágosítás-
sal szolgálunk. Előleges költséget nem kérünk, a közvetítési díj pedig a kölcsön
felvétele után fizetendő.

Váltókölcsönt magánosoknak, tárcahitelt nagyobb kereskedőknek,
vállalkozóknak stb. továbbá kölcsönt biztosítási kötvényre, sorsjegyekre,
értékpapírokra, katonai házassági óvadéokra, vidéki takarékpénztárak és ban-
kok részvényeire egy nap alatt legelőnyösebben folyósíthatunk. Kérdezőskö-
déshez válaszbélyeg csatolandó.

Gerő Testvérek,

törv. sz. bej. hitelvétele: Budapest, VIII. Rákóczi-ut 57. sz.

Kitűnő minőségű legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

Portland-Cement-Gyár

== Brassóban. ==

Fogarasra kapható: Gebauer W., Schul H. és Thierfeld L. urak kereskedésében.

Ny. Thierfeld Dávid könyvnyomdájában, Fogarasra.